



Asamblea General

Distr. general
25 de noviembre de 2015
Español
Original: inglés

Septuagésimo período de sesiones

Tema 160 del programa

Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí

Situación de caja de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí al 9 de octubre de 2015

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre la situación de caja de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) al 9 de octubre de 2015 (A/70/443). Durante su examen del informe, la Comisión se reunió con representantes del Secretario General, que proporcionaron información y aclaraciones adicionales, y por último presentaron respuestas por escrito, que se recibieron el 24 de noviembre de 2015.

I. Antecedentes

2. En su resolución 68/259 B, la Asamblea General consignó la suma de 830.701.700 dólares para el mantenimiento de la MINUSMA en el período comprendido entre el 1 de julio de 2014 y el 30 de junio de 2015. Posteriormente, tras la aprobación de la resolución 2164 (2014) del Consejo de Seguridad, el Secretario General presentó una nota sobre las disposiciones para la financiación de la MINUSMA en el período comprendido entre el 1 de julio de 2014 y el 30 de junio de 2015 (A/69/828), en la que solicitó una consignación y prorrateo adicional por la suma de 80.336.300 dólares.

3. En su informe conexo (A/69/889), la Comisión Consultiva examinó la situación de caja de la Misión al 17 de marzo de 2015 y opinó que no era necesario, en esa etapa, una consignación o prorrateo adicionales. La Comisión recomendó que la Asamblea General autorizara al Secretario General a contraer compromisos de gastos por una suma no superior a 80.336.300 dólares para el mantenimiento de la MINUSMA para el ejercicio 2014/15 (párr. 10). En su resolución 69/289 A, la



Asamblea General hizo suya la recomendación de la Comisión Consultiva y autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por una suma que no excediera los 80.336.300 dólares de los Estados Unidos para el ejercicio 2014/15. La Asamblea también solicitó al Secretario General que siguiera examinando la situación de caja de la Misión y que, con carácter excepcional, la informara al respecto en la parte principal de su septuagésimo período de sesiones. El informe del Secretario General (A/70/443) se preparó de conformidad con esa solicitud.

II. Situación de caja de la Misión

4. En el informe del Secretario General se señala que las cifras preliminares para el ejercicio 2014/15 muestran gastos totales para el mantenimiento de la MINUSMA por valor de 906.199.000 dólares, contra los recursos aprobados por valor de 911.038.000 dólares, lo cual indica una utilización insuficiente de 4.839.000 dólares, o sea el 0,5%. A finales de junio de 2015, se habían desembolsado 605.769.000 dólares en concepto de pagos y quedaba un saldo de obligaciones por liquidar de 300.430.000 dólares (A/70/443, párr. 7). En respuesta a sus preguntas, se proporcionó a la Comisión Consultiva un desglose de las obligaciones por liquidar correspondientes al ejercicio financiero, que reflejan un saldo de obligaciones por liquidar de 169.857.200 dólares al 31 de octubre de 2015. A partir del desglose, la Comisión observa una serie de obligaciones de importancia pendientes, por ejemplo, las obligaciones por liquidar con respecto a la adquisición de vehículos por la suma de 857.877 dólares y piezas de repuesto y suministros de tecnología de la información por la suma de 1.484.103 dólares, en ambos casos con una fecha de entrega de 30 de junio de 2016. **La Comisión examinará las obligaciones por liquidar de la Misión en más detalle en el contexto del informe sobre la ejecución del presupuesto para el ejercicio 2014/15.**

5. El Secretario General afirma en su informe que los estados financieros no comprobados preliminares indican que, al 30 de junio de 2015, el efectivo, los equivalentes al efectivo y las inversiones ascendían a 330.137.000 dólares, en tanto que la suma acumulada de las cuotas prorrateadas por cobrar de los Estados Miembros ascendía a 30.728.000 dólares, lo cual sería suficiente para sufragar las obligaciones de la Misión cuando vencieran los plazos, en el supuesto de que la parte correspondiente a la Misión (251.568.000 dólares) de la cuenta mancomunada de inversiones de las Naciones Unidas pudiera liquidarse fácilmente (*ibid.*, párrs. 8 y 9). En respuesta a sus preguntas, se proporcionó a la Comisión Consultiva un cuadro con la participación de las operaciones de mantenimiento de la paz y de otras entidades en el efectivo, los equivalentes al efectivo y las inversiones al 2 de noviembre de 2015, en el que se veía que la participación de la Misión ascendía a 338.000.000 dólares (anexo I).

6. Se informó a la Comisión Consultiva de que la Tesorería de las Naciones Unidas invirtió fondos mancomunados de las entidades de la Secretaría de las Naciones Unidas y otras entidades participantes, que se habían juntado e invertido de manera conjunta, y que la parte de cada participante era equivalente a la cantidad de efectivo invertido. Las cuentas mancomunadas incluían la parte correspondiente a cada fondo de los depósitos a la vista y a plazo, las inversiones a corto plazo y a largo plazo y los ingresos devengados por las inversiones, que, en su totalidad, eran administrados en las cuentas mancomunadas, y la Tesorería de las Naciones Unidas

mantenía efectivo y valores negociables suficientes para poder atender los compromisos de gastos a medida que iban venciendo. También se informó a la Comisión de que la mayor parte del efectivo y los equivalentes al efectivo y las inversiones de las cuentas mancomunadas estaban disponibles con un día de antelación para sufragar las necesidades operacionales y que los únicos bienes que se adquirirían eran aquellos cuyo valor de mercado se podía obtener fácilmente y podían convertirse en efectivo sin dificultad. **La Comisión Consultiva tiene la intención de volver a examinar el funcionamiento de la cuenta mancomunada de inversiones y sus existencias, incluida su estructura de gobernanza, los controles y los procesos de adopción de decisiones, en el contexto de su próximo informe sobre las cuestiones intersectoriales relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz.**

7. Según el Secretario General, al 9 de octubre de 2015, el efectivo en caja a disposición de la Misión ascendía a 540.400.000 dólares, mientras que la reserva operacional de tres meses era de 167.402.100 dólares, con un saldo de caja de 372.997.900 dólares. Dado que se calcula que en diciembre de 2015 harán falta 52.953.000 dólares para sufragar los gastos de reembolso a los gobiernos que aportan contingentes por concepto de los servicios prestados por sus contingentes en la MINUSMA, teniendo en cuenta la actual situación de caja, se prevé que la Misión tendrá suficientes reservas de efectivo para los pagos hasta fines de diciembre de 2015 (A/70/443, párr. 10). En respuesta a sus preguntas, se proporcionó a la Comisión Consultiva información sobre la situación de caja de la Misión y los gastos mensuales de julio de 2014 a septiembre de 2015, que muestra tenencias de efectivo mensual y variaciones importantes en los gastos de un mes a otro (véase el anexo II). **La Comisión Consultiva espera que en el informe de ejecución del Secretario General para el ejercicio 2014/15 se incluya información detallada a este respecto. La Comisión se propone volver a examinar la cuestión de la administración del efectivo en las operaciones de mantenimiento de la paz, con inclusión de la reserva operacional y la repercusión de las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público y Umoja en los patrones de gastos mensuales, en el contexto de sus informes sobre las operaciones de mantenimiento de la paz. La Comisión también examinará la cuestión en su relación con la MINUSMA, específicamente en el contexto de su informe sobre la ejecución correspondiente al ejercicio económico 2014/15.**

8. Según el informe, se prevé que la Misión tendrá suficiente flexibilidad en la gestión de su Cuenta Especial para cumplir sus obligaciones de efectivo hasta el 30 de junio de 2016. También se afirma que la autorización para contraer compromisos de gastos se ha utilizado y habrá que hacer las consignaciones necesarias y prorratearlas entre los Estados Miembros, y que el Secretario General abordará la cuestión en el contexto del informe sobre la ejecución del presupuesto de la MINUSMA para el ejercicio económico 2014/15 (A/70/443, párr. 17).

III. Conclusión

9. **La Comisión Consultiva recuerda que la Asamblea General, en su resolución 69/289 A, autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos para el ejercicio 2014/15 y le pidió que siguiera examinando la situación de caja de la Misión. La Comisión considera que la autorización de la Asamblea de una autorización para contraer compromisos de gastos está corroborada por**

un examen de la situación de caja de la Misión hasta el 9 de octubre de 2015. La Comisión analizará la necesidad de consignaciones y cuotas adicionales en relación con el ejercicio económico 2014/15 en el contexto del informe sobre la ejecución del presupuesto. La Comisión recomienda que la Asamblea General tome nota del informe del Secretario General.

Anexo I

Participación de las operaciones de mantenimiento de la paz y otras entidades en el efectivo, equivalentes al efectivo e inversiones al 2 de noviembre de 2015

(En millones de dólares de los Estados Unidos)

FNUOS	29,5
FPNUL	245,6
MINURSO	9,3
MINUSCA	284,0
MINUSMA	338,0
MINUSTAH	93,0
MONUSCO	387,5
ONUCI	169,4
UNAMID	364,8
UNFICYP	22,6
UNISFA	129,8
UNMIK	7,1
UNMIL	77,4
UNMISS	325,0
UNSOA	167,4
Subtotal	2 650,4
BLNU	24,0
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	61,9
Subtotal	85,9
APRONUC	0,5
EEMNUC	—
GANUPT	0,5
MINUEE	2,2
MINURCA	-0,1
MINURCAT	42,0
MONUA	15,3
MONUT	0,1
ONUB	2,3
ONUMUZ	0,3
ONUSAL	0,4
UNAMIR	16,2
UNAMSIL	6,1
UNIKOM	1,1
UNMIBH	5,1

UNMIH	17,1
UNMIS	26,7
UNMISSET	3,9
UNMIT	8,3
UNOMIG	1,3
UNOMIL	0,2
UNOSOM	0,1
UNPREDEP	6,6
UNPROFOR	75,9
UNSMIH	0,2
UNSMIS	3,0
UNTAES	5,2
Subtotal	240,5
Presupuesto ordinario y cuenta especial	646,0
Subtotal	646,0
Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz	138,7
Subtotal	138,7
Fondo General de las Naciones Unidas	625,0
Cuenta especial	19,0
Otros fondos generales	27,0
Fondos subsidiarios para el mantenimiento de la paz	3 217,0
Tribunal Penal Internacional para la ex-Yugoslavia	74,0
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	40,0
Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales	71,0
Plan maestro de mejoras de infraestructura	45,0
Subtotal	4 119,0^a
Otros fondos fiduciarios y fondos especiales de la Sede en la cuenta mancomunada principal	3 610,0
Subtotal	3 610,0
Total	11 490,5

Abreviaturas: MINURCA, Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana; MINURCAT, Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad; MINURSO, Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental; MINUSCA, Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana; MINUSMA, Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí; MINUSTAH, Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití; MONUA, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola; MONUSCO, Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo; ONUB, Operación de las Naciones Unidas en Burundi;

ONUMOZ, Operación de las Naciones Unidas en Mozambique; ONUSAL, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador; UNAMID, Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur; UNAMIR, Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda; UNAMSIL, Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona; FNUOS, Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación; UNFICYP, Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre; FPNUL, Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano; UNIKOM, Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait; UNISFA, Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei; BLNU, Base Logística de las Naciones Unidas; MINUEE, Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea; UNMIBH, Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina; UNMIH, Misión de las Naciones Unidas en Haití; UNMIK, Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo; UNMIL, Misión de las Naciones Unidas en Liberia; UNMIS, Misión de las Naciones Unidas en el Sudán; UNMISSET, Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental; UNMISS, Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur; UNMIT, Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste; EEMNUC, Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya; MONUT, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán; ONUCI, Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire; UNOMIG, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia; UNOMIL, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia; UNOSOM, Operación de las Naciones Unidas en Somalia; UNPREDEP, Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas; UNPROFOR, Fuerza de Protección de las Naciones Unidas; UNSMIH, Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití; UNSMIS, Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria; UNSOA, Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia; APRONUC, Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya; GANUPT, Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición; UNTAES, Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental;

^a La variación de la suma se debe al redondeo de las cifras.

Evolución de la situación de caja y de los gastos mensuales acumulados,
julio de 2014 – septiembre de 2015

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>28 de julio de 2014</i>	<i>25 de agosto de 2014</i>	<i>29 de septiembre de 2014</i>	<i>27 de octubre de 2014</i>	<i>24 de noviembre de 2014</i>	<i>29 de diciembre de 2014</i>	<i>26 de enero de 2015</i>	<i>23 de febrero de 2015</i>	<i>30 de marzo de 2015</i>	<i>27 de abril de 2015</i>	<i>18 de mayo de 2015</i>	<i>29 de junio de 2015</i>	<i>27 de julio de 2015</i>	<i>31 de agosto de 2015</i>	<i>30 de septiembre de 2015</i>
Efectivo en caja	132 400,0	164 000,0	316 200,0	711 300,0	677 000,0	708 500,0	648 100,0	612 800,0	503 800,0	471 100,0	443 200,0	333 300,0	225 500,0	246 500,0	419 700,0
Reserva operacional de 3 meses ^a	207 675,4	207 675,4	207 675,4	207 675,4	147 285,4	147 285,4	147 285,4	147 285,4	147 285,4	154 948,4	154 948,4	147 285,4	147 285,4	167 402,1	167 402,1
Efectivo restante después de la reserva operacional de tres meses ^b	(75 275,4)	(43 675,4)	108 524,6	503 624,6	529 714,6	561 214,6	500 814,6	465 514,6	356 514,6	316 151,6	288 251,6	186 014,6	78 214,6	79 097,9	252 297,9
Gastos mensuales (acumulado)	37 339,2	89 922,0	204 496,8	249 945,0	390 133,1	450 932,7	478 026,6	535 741,6	609 000,8	636 139,7	689 018,2	905 474,5	145 555,3	207 806,4	267 060,1

^a Se excluyen los reembolsos para los países que aportan contingentes y unidades de policía constituidas.

^b El efectivo disponible permite reembolsar a los países que aportan contingentes y unidades de policía constituidas.